

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ
730 Lương Định Của – Nha Trang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

SỞ CÔNG THƯƠNG KHÁNH HÒA

Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

ĐẾN Số: 13/MS
Ngày: 07/04/2022
Kính gửi:

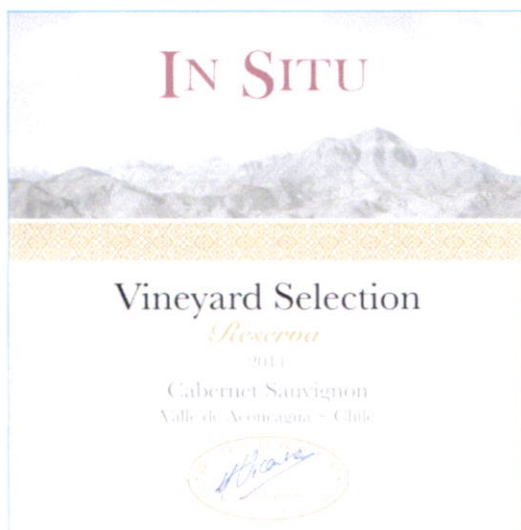
Nha Trang, ngày 01 tháng 04 năm 2022

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

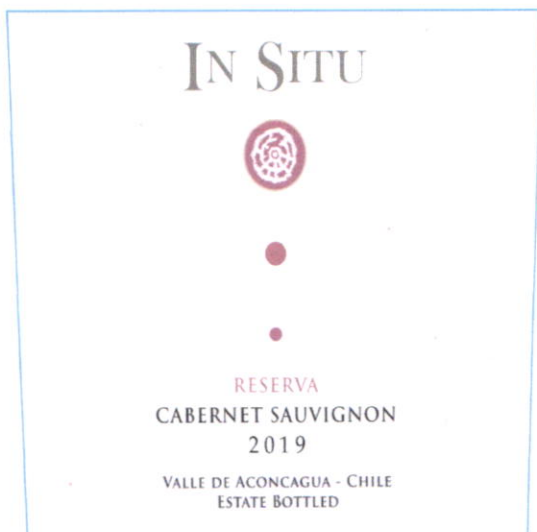
Thực hiện theo mục 4, điều 5, chương II Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính Phủ qui định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm, công ty TNHH Thương Mại AJ kính gửi Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa thông báo về việc thay đổi nhãn mác mới cho 01 sản phẩm rượu nhập khẩu của công ty chúng tôi chi tiết như sau:

Tên sản phẩm	Số công bố	Ngày công bố
Rượu vang đỏ In Situ Cabernet Sauvignon	17/AJ/2019	08/04/2019

Nhãn mác cũ:



Nhãn mác mới:



Công ty TNHH Thương Mại AJ cam kết rượu vang đỏ In Situ Cabernet Sauvignon chỉ thay đổi mẫu mã nhãn mác rượu, còn tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo không thay đổi, kính trình sở Công thương có thông tin./.

Trân trọng cảm ơn.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC



Jean Guzun

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số : 17/AJ/2019

SỞ CÔNG THƯƠNG KHÁNH HÒA

ĐIỂN Số:.....
Ngày: 11/9.....

Kính gửi : Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ

Trụ sở: 34/1, Nguyễn Thiện Thuật, phường Tân Lập, Nha Trang, Khánh Hòa.

Điện thoại: 02583762772

Email: office@ajwine.vn

Mã số doanh nghiệp: 4200594460, do Sở KH & ĐT tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 20/4/2005.

Giấy phép kinh doanh phân phối rượu số 4106 do Bộ Công Thương cấp ngày 12/5/2014.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Rượu vang đỏ In Situ Cabernet Sauvignon

2. Thành phần: Dịch chiết nho lên men, không qua chưng cất

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Không qui định

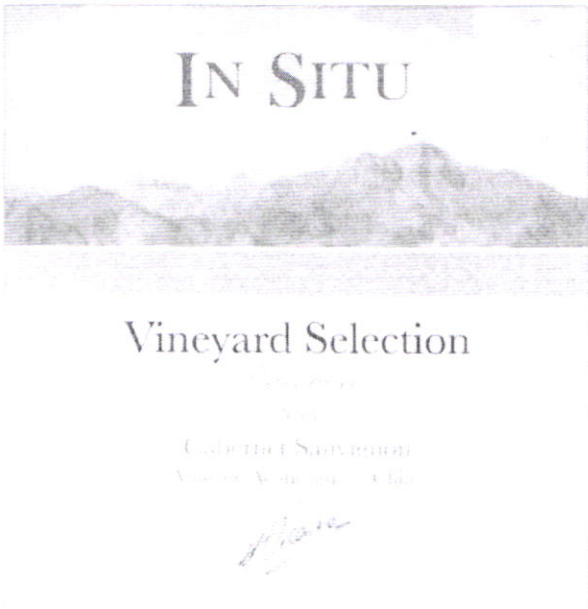
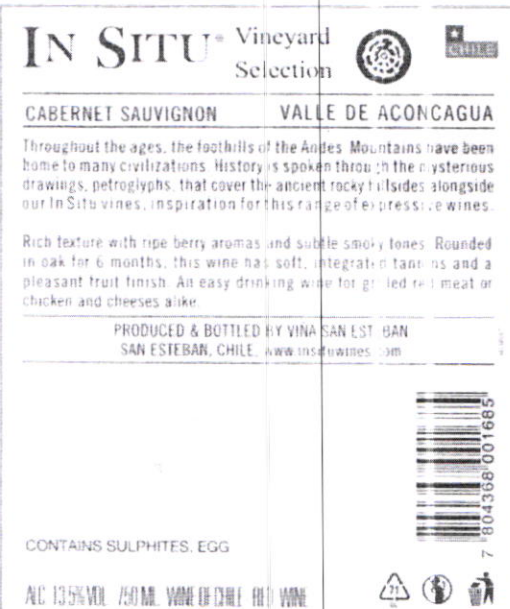
4. Qui cách đóng gói: 750ml/chai. Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty Vina San Esteban S.A

6. Đ/chỉ: La Florida 2074, Mail Box 326, San Esteban, Los Andes, Chi Lê; ĐT: +56342481050

III. Mẫu nhãn sản phẩm

NHÃN CHÍNH

Mặt trước	Mặt sau
	

NHÃN PHỤ

- Sản phẩm: **Rượu vang đỏ In Situ Cabernet Sauvignon**
- Thành phần: Dịch chiết nho lên men, không chưng cất.
- Độ cồn & thể tích: Xem trên chai
- Hạn sử dụng : Không qui định
- Hướng dẫn sử dụng : Uống trực tiếp. Ngon hơn khi uống lạnh.
- Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp

- SX & đóng chai tại Công ty Vina San Esteban S.A – Chi Lê
- NK, phân phối & chịu trách nhiệm về chất lượng sp: **Cty TNHH Thương Mại AJ**
- Địa điểm kinh doanh : Thôn Phú Ân Nam 1, Xã Diên An, H. Diên Khánh, Khánh Hòa
- Điện thoại : 02583762772 Số công bố : 17/AJ/2019

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Cty TNHH Thương Mại AJ kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số QCVN6-3:2010/BYT.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số QCVN8-1:2011/BYT.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các qui định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 08 tháng 04 năm 2019

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC



Jean Guzun

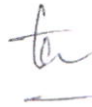
KT3-01713BTP9/3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/04/2019
Page 01/02

1. Tên mẫu : RƯỢU VANG ĐỎ IN SITU CABERNET SAUVIGNON
Name of sample
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Sample description Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 01/04/2019
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 02/04/2019 - 04/04/2019
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI AJ
Customer 34/1 Nguyễn Thiệp Thuật - P. Tân Lập, Nha Trang, Khánh Hòa
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / *See page 02/02*
Test results

P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Hữu Tín

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cai Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-csl_h@quatest3.com.vn
E-mail: tn-csl_hu@quatest3.com.vn

7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of detection	Mức chất lượng(*) Quality level	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng ethanol ở 20°C tính theo thể tích, % Ethanol content at 20°C (v/v)	AOAC 2016 (945.07)	-	Không qui định Not defined	13,5
7.2. Hàm lượng methanol, mg/L Methanol content	AOAC 2016 (972.11)	-	Không lớn hơn 400 Not more than	215
7.3. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/L Sulfur dioxide content	AOAC 2016 (990.28)	-	Không lớn hơn 150 Not more than	96,6
7.4. Hàm lượng chì, mg/L Lead content	QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC (999.11))	0,018	Không lớn hơn 0,2 Not more than	Không phát hiện Not detected
7.5. Hàm lượng ochratoxin A, µg/L Ochratoxin A content	QTTN/KT3 223:2018 (Ref: AOAC (2000.03))	0,3	Không lớn hơn 2 Not more than	Không phát hiện Not detected

Ghi chú/Notes: (*) : Quy định theo QCVN 6-3:2010/BYT và QCVN 8-1:2011/BYT

ter

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn